

# DOCUMENTACIÓN EN LA GESTIÓN DE COLECCIONES

Francisco Pando - GBIF España

Métodos y Calidad en la Digitalización de Colecciones  
CENPAT Puerto Madryn, Argentina 2012



# Sumario

- Definiciones y advertencias
- Aspectos generales
- Documentación de la colección
- Documentacion de los ejemplares
- Resumen y conclusiones: Una “Check-list” de prácticas recomendadas de documentación en colecciones

# Definiciones

- Colección – un conjunto de especímenes o artefactos con características en común o con unas circunstancias que los une (p.ej., geográficas, de donante, culturales).
- Ejemplar o espécimen – Un objeto natural, parte de una colección que es la unidad básica de estudio y de manejo.
- Documentación – es el conjunto de pruebas o testimonios -- registrados de manera permanente-- en distintos formatos (papel, fotografías, soporte electrónicos, etc.), de la identificación, condiciones, historia, o del valor científico del espécimen, artefacto o colección.
  - Esto incluye tanto la información que es inherente al espécimen como a sus asociaciones en su ambiente natural así como la que refleja los procesos y transacciones que sufre el ejemplar (p.e.; registro, catalogación, préstamo, muestreo, análisis, tratamientos, etc.)

# Advertencias

- La documentación es un aspecto integral del uso, gestión y conservación de los ejemplares y de la colección en su conjunto.
- La documentación (registros de archivo o de otro tipo) tiene en sí un valor inherente: es la evidencia o testimonio de la identificación, condición, historia o valor científico del ejemplar.
  - Estos registros pueden en muchos casos ser subrogado de ejemplares o artefactos que hayan sido destruidos o se encuentren deteriorados.
- La documentación es responsabilidad de todas las personas que usan, preparan, gestionan, o cuidan los especímenes. Todas las técnicas y materiales usados en el manejo, cuidado y conservación deben documentarse por completo.
- Los métodos y planteamientos aquí presentados están muy basados en los empleados en el Real Jardín Botánico- CSIC, Madrid.

# La idea de la colección: visión y misión (propósito)

- La documentación -como cualquier otro aspecto de la colección- debe ser guiada por o que queramos que la colección sea (visión) y que tenemos que hacer para hacer esa visión una realidad (misión) .
- Desde luego, el marco conceptual de la colección existe dentro del contexto de la institución que lo aloja y los recursos disponibles.

# Principios

- La documentación debe estar documentada: metadatos (autoría, fecha)
- La documentación no se destruye nunca; correcciones se hacen añadiendo documentación, no remplazándola
- Se documenta todo (identificación, condición, historia, transacciones, muestras,...)
- La documentación está en todo (etiquetas originales, materiales de montaje, disposición de los especímenes,...)
- Principio de precaución

# Conocimiento explícito e implícito

- El conocimiento -contexto si se prefiere- es algo muy difícil de aprehender pero vital para un uso óptimo de los ejemplares y las colecciones.
- La documentación proporciona contexto.
- Las tecnologías informáticas están devolviendo las colecciones al la escena de la ciencia actual y de las preocupaciones sociales. Sin embargo, este procesado de conlleva una descontextualización de los datos.
- Esta situación hace que una buena documentación sea más importante que nunca.

Hay que luchar contra el síndrome de "todo el mundo sabe eso" (y no se documenta)

# Documentación de la colección (s.s)

- Entrada / adquisición
- Guía de la colección
- Informe anual
- Visitantes
- Comunicaciones
- Tratamientos e incidentes

# Entradas /adquisiciones

- Intercambios
- Donaciones
- Depósitos
- Compra
- Préstamo permanente
- ...
- Quien, cuando, condiciones especiales
- Registro y agradecimiento /crédito

# Ejemplo

[http://www.rjb.csic.es/colecciones/herbario\\_cripto.php](http://www.rjb.csic.es/colecciones/herbario_cripto.php)

Resultados

Para volver al formulario de búsqueda

[Back to the query form](#)

## Acanthophysium cerussatum (Bres.) Boidin



ESP. B: Entre Esplugas y Prades

Sarothammus

26-oct-1977

**MA-Fungi 43117** ex MUB 28

Nombre aceptado en el herb. / herb. current name: Acanthophysium cerussatum (Bres.) Boidin

## Acanthophysium cerussatum (Bres.) Boidin



ESP. Na: Tudela, Las Bardenas negras, la Plana ; 30TXM3358 , 600 m

en Quercus coccifera

O.Izquierdo, I.Salcedo & M.Soria

5381/S

Det. I.Salcedo

30-jun-1991

**MA-Fungi 37934**

ex BIO-Fungi 121

Nombre aceptado en el herb. / herb. current name: Acanthophysium cerussatum (Bres.) Boidin

## Acanthophysium dextrinoideocerussatum (Manjón & al.) Tellería



ESP. Gu: Monte de la Alcarria, de Horche a Yebes, ; 30TVK9188

en Tymus sp.

M. Dueñas

3829 MD

Det. M.T. Tellería

01-nov-1987

**MA-Fungi 21484** Nombre aceptado en el herb. / herb. current name: Acanthophysium dextrinoideocerussatum (Manjón & al.) Tellería

## Acanthophysium dextrinoideocerussatum (Manjón & al.) Tellería





Real Jardín Botánico, Madrid

Algas procedentes del herbario de S. de R. Clemente  
intercaladas en MA-Algas en 1989

ceur Gmelin.



En el Puerto de S<sup>to</sup> Juanico.



*Fucus corniculatus* v. *Turbinaria frondosa*. Gmelin

1838

Real Jardín Botánico, Madrid

Algas procedentes del herbario de S. de R. Clemente  
intercaladas en MA-Algas en 1989

Planchonella capillacea (Gmelin) Brunet 1777  
, Gmelinina mucronata Kutz.  
Revisado J. C. M.

REAL JARDÍN BOTÁNICO, MADRID

# La "Guía de la Colección"

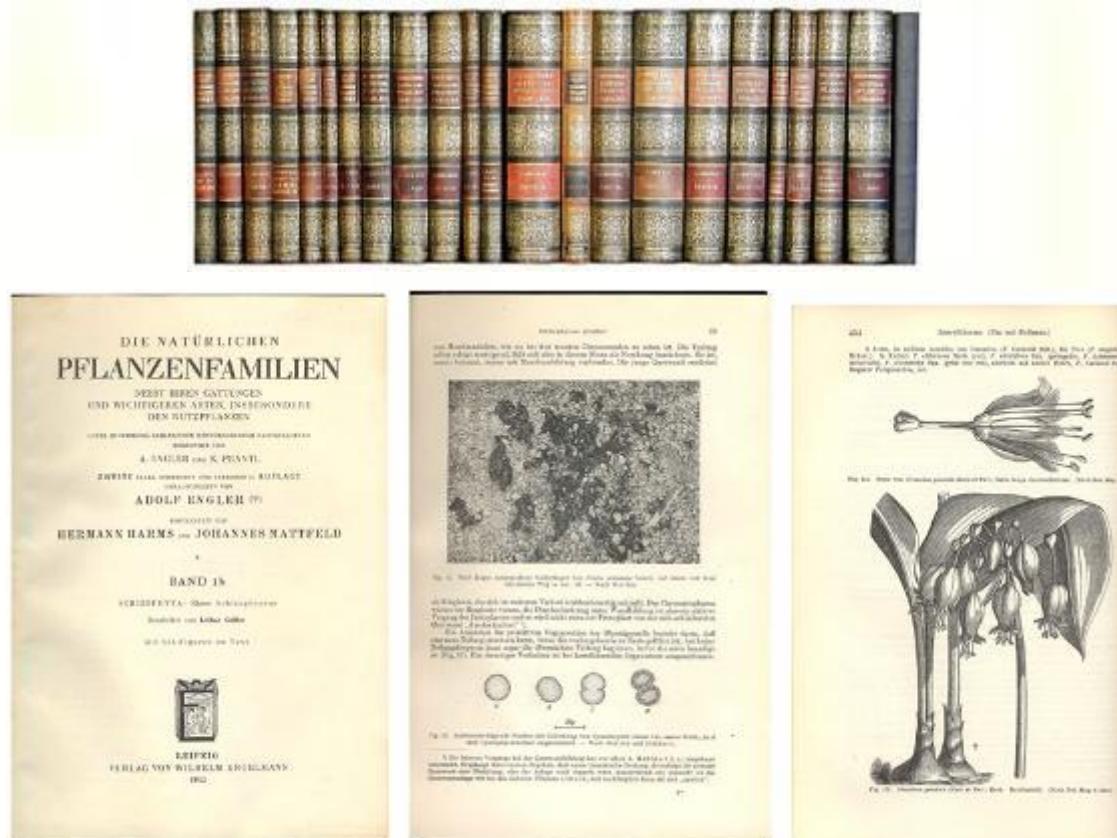
- Ordenación
- Mapa
- Códigos
- Catálogos, archivos, bases de datos, publicaciones
- Servicios
- Normas de manipulación de los ejemplares
- Procedimientos (horarios, seguridad, muestreos, etc.)

**... por supuesto, esto está ahora en la web  
de la colección**

# Referencias

- Ordenación

E.g.: Por ejemplo las familias siguen Engler-Prantl **Die natürlichen Pflanzenfamilien**



# Informe anual

- La compilación de los eventos destacables acontecidos en la colección a lo largo del año:
  - Transacciones (visitantes, préstamos, incorporaciones,...)
  - Tratamientos (e.g. fumigación)
  - Procedimientos nuevos o cambios en los establecidos
  - Servicios nuevos o mejoras en los existentes
  - Personal
  - Reporte de problemas

... pensar en “el informe” como una herramienta para ti –o tus sucesores– en vez de cómo una molesta obligación

# Visitantes

## Libro de visitas: Quién, cuándo, qué

NUMERO	CENTRO	FECHA	OBJETO DE ESTUDIO	NUMERO	CENTRO	FECHA	OBJETO DE ESTUDIO
GEREMI MUÑOZ PIZZ	INSTITUTO DE BIOLOGIA UCM Avda. Reina E. Cas. Núñez Avda. de Cánovas del Castillo, 20	24-2-2000	Schizomyces mayae Deltapropo	Victor Jiménez Pizzi	Instituto, Facultad, UCM	16-10-2002	Ophiobolus S. amplifolia
José Luis Alba Martínez	Univ. Plantas Lefevre/Botánica	2-2-2000	Hymenopeltis	José María Barrionuevo	Dep. Botánica, Univ. Alcalá	17-11-2002	Candidatura/Atención
Alejo Alba García	Univ. Alcalá	2-3-2000	Calostoma cilioliferum	Ant. personal		18-II-2003	Repulsa hongo Tragopogon
Gabriel Muñoz Martínez	Univ. Alcalá	2-3-2000	"	José Luis Alba	Univ. Plantas de Alcalá	20-X-2002	Hymenopeltis
Sánchez Martínez	Univ. Complutense	7-4-2000	Abies thalictroides	Univ. Plantas de Alcalá	11-XI-2002	Hymenopeltis	
NICOLAS FORTS	Fundación Botánica, jardín botánico	10-11-2002	Lepidosaphes fonscolomae	Adelaida Fernández	EUIT Forestal	28-1-2003	Causullo Hongo
José Luis Alba	Univ. Madrid & Humanos	12-4-02	Hymenopeltis	José Luis Alba	Univ. Madrid & Humanos	7-2-2002	Hymenopeltis
Sergio Chaves	UNIVERSIDAD DE LISBOA	25-4-00	Bromelia / Psilotum	José Luis Alba	Univ. Madrid & Humanos	22-2-2002	Hymenopeltis
A. A. Bangaz	ULM	22-6-00	Leucobryum	José Luis Alba	Univ. Madrid & Humanos	1-4-2002	Hymenopeltis
Horacio Benítez	Universidad Complutense (universidad)	21-3-02	Leucobryum lichenoides	José Luis Alba	Univ. Madrid & Humanos	2-4-2002	Hymenopeltis
Zeta de la Torre	Herbario (Botánica) Universidad	10-1-01	"	José Luis Alba	Univ. Madrid & Humanos	26-4-2002	Hymenopeltis
Silvia Villegas Pinto	UCM	26-3-01	Oinea	Milagros Mata H.	Inst. Nac. Biotecnología Costa Rica	27-4-2002	Agaricales y Gasteromycetes
Juan Ignacio Gómez	UCM	5-4-02	Metarrhizium	Aurilia Latilla	Universidad de Alcalá	29-5-2002	Hymenopeltis
Filomena Villegas Pinto	UCM	27-6-01	Vancea	José Luis Alba	Univ. Madrid & Humanos	29-5-2002	Hymenopeltis
José Luis Alba	U. A. H.	1-8-01	Hymenopeltis	José Luis Alba	Univ. Madrid & Humanos	26-5-2002	Hymenopeltis
José Luis Alba	U. P. H.	2-8-01	Hymenopeltis	Audrey Vandecaveye	Centro de Biología	31/03/2003	Uredinales
				Enrique Moreno	Univ. Madrid & Humanos	1/07/2002	Basidiosporas

... Aplicación informática:

Quién,  
cuándo,  
qué

**Consultas**

Número de consulta: K-002/2007

Efectuada por:	Dra. Margarita Dueñas (Fac. Ciencias, Univ. Autónoma de Madrid)
Fecha:	Tuesday, March 06, 2007
Duración de la estancia:	2h
Tipo de consulta:	Información referente a lo
Vía de consulta:	Electrónica
Asunto:	parasitic fungi on living Pinus sylvestris

# Registro de la correspondencia

Hemos pasado de la comunicación en papel al correo electrónico en 10 años. Los procedimientos de archivo no se han adaptado a este cambio ¿O sí?

## The Digital Ice Age

The documents of our time are being recorded as bits and bytes with no guarantee of future readability. As technologies change, we may find our files frozen in forgotten formats. Will an entire era of human history be lost?

By Brad Reagan

Published in the December 2006 issue.

<http://www.popularmechanics.com/technology/industry/4201645.html>

REPORTAJE

## Las cartas, un tesoro que se pierde

Internet cambia la forma en que se comunican los científicos y el trabajo de los futuros historiadores de la ciencia

EL PAÍS.COM | Futuro [http://www.elpais.com/articulo/futuro/cartas/tesoro/pierde/elpepusocfut/20070228elpepfut\\_1/Tes?print=1](http://www.elpais.com/articulo/futuro/cartas/tesoro/pierde/elpepusocfut/20070228elpepfut_1/Tes?print=1)

**¿Qué estamos haciendo con los mensajes de correo electrónico?**

# Tratamientos e incidentes

## Tratamiento

- Fumigaciones
- Control de ambiente
- Envenenado
- Congelación
- Restauración
- Cuando
- Suministradores
- Productos / equipos

## Incidentes

- Plagas
- Otros desastres

# Documentación de especímenes

- Etiquetas
- Referencias cruzadas entre ejemplares
- Datos lábiles (color, olor, etc.)
- Documentación de muestreos destructivos
- Identificaciones
- Georreferenciación
- Documentación en papel
- Documentación digital

# Etiquetas

- taxonómica
- personas (...)
- hábitat / ecológicos
- localidad / distribución
- histórica / fenológica
- Estudios moleculares

HORTUS REGIUS MATRITENSIS (MA-Fungi)

*Martellia* sp.

ESP. CIUDAD REAL: Viso del Marqués, Arroyo de la Poveda, bajo *Halimium* sp., 23-XI-1993, T. Pérez Jarauta, det. F.D. Calonge

MA-FUNGI 32269



*Zelleromyces piennensis* horro-Arroyo, fráez  
f calouje

Rev. Jap. S. Vidal

Dat. 25-5-2000

GenBank Acc. No. AF215649  
MA-Fungi 32269

# Referencias cruzadas

## Herbario de Criptogamia

RJB > Colecciones > Herbario > Criptogamia > Bases de datos > Búsqueda

Información  
Bases de datos  
Noticias  
Adquisiciones  
Contactar  
por F. Pando

### Resultados

Volver al formulario de búsqueda  
Back to the query form

**Cladobotryum arnoldii Helfer**



1

Det. L. Beenken

**Hypomyces torminosus (Mont.) Tul.**



2

Det. L. Beenken

DEU. -: Bayern, Regierungsbezirk Oberbayern, München city, Allach, c. 2.5 km W of the forest "Angerlohe". ;  
48°11'N 11°27'E , 510 m

Old gravel deposit. On hymenophores of *Lactarius pubescens* Fr., accompanied by *Betula pendula* Roth.

*L. Beenken*

???

**MA-Fungi 40625** The meiosporic state (a) was kept moist until 5.X.1995 when sporulation occurred. See also  
*Cladobotryum arnoldii* W. Helfer distributed as Microf. Exs. no. 334. Junto a *Hypomyces torminosus* (Mont.)

Nombre aceptado en el Herbario : *Hypomyces torminosus* (Mont.) Tul.

# Datos lábiles (color, olor, etc.)

Hortus Regius Matritensis (MA-Fungi)

Peziza succosella (Le Gal & Romagnesi) Moser

ESP. CIUDAD REAL: Viso del Marqués, 30-dic-1997, en  
suelo arenoso, F.D.Calonge, det. F.D.Calonge

MA-Fungi 43304



Latex incoloro que pasa a amarillo



# Documentación de muestreros destructivos

HORTUS REGIUS MATRITENSIS (MA-Lichen)

*Usnea madeirensis* Mot.

ESP. CACERES: Hoyos, estribaciones de la Sierra de Santa Olalla, arroyo de Santa Catalina, 29TPE9348, 550 m, 5-IV-1996, sobre *Olea europaea*, granitos, G. Aragón, A. Herrero & I. Martínez, Aragón 0854/96, det. G. Aragón & I. Martínez

Nº Pliego: 2686

Sustancias líquenicas (TLC / HPLC):

ácido salicílico y usneico

Observaciones: *Usnea cf. substerilis*

5



Arroyo, R.; Serriñá, E. y Ortega, S.      Fecha: *ene 2003*  
Dpto. de Biología Vegetal I. Universidad Complutense. Madrid.



# Documentación de muestreros destructivos



Consejo Superior de Investigaciones Científicas

REAL JARDÍN BOTÁNICO

Plaza de Murillo, 2. 28014 Madrid. España

## MUESTREO DESTRUCTIVO DE ESPECIMENES DE HERBARIO

### Normas y boletín de autorización

En respu  
usted qu

Las cole  
conserva  
facilitar  
de los ej

Como no  
adelanta  
sujeta a

ulteriore  
cuidado  
represe

naturale  
de traba  
mismis  
estudio

#### REQUEST FOR DESTRUCTIVE SAMPLING OF HERBARIUM SPECIMENS

I understand that permission is NOT routinely granted for dissection or removal of material.

I understand that if authorization is granted for sampling general herbarium collection

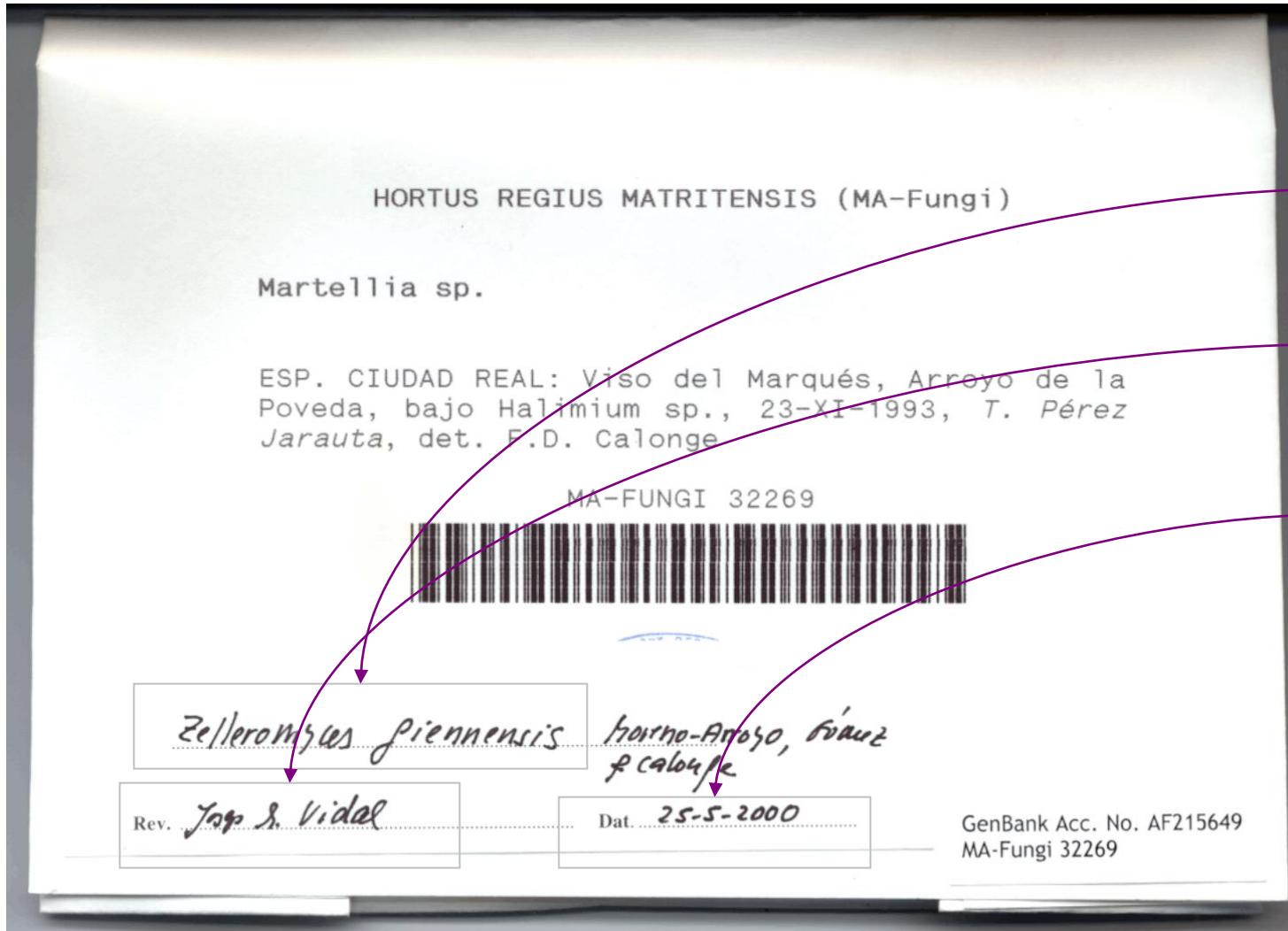
A. Material found in the pockets should be considered first for sampling

B. Samples may be removed from a specimen for a specific analysis by one investigator, who should be prepared to share his preparations with other investigators. For DNA analysis, I will provide documentation that the sequences will be deposited in GenBank for worldwide access.

C. Sampling will only be permitted where ample material is available on the specimen. Sampling will not diminish the scientific value of the specimen. If specifically requested, pollen or seeds may be removed judiciously. Pollen should not be removed from more than one flower per sheet. Leaf samples for DNA analysis (using PCR, polymerase chain reaction, micro-extractions) may not exceed one square centimeter per sheet.

D. If light microscopy techniques are used, the Smithsonian may request that a permanent glass slide be deposited at MA. The slide label must include the taxon name, author, collector and collector's number, geographic origin of the sampled specimen and the MA specimen number.

# Identificaciones: conocimiento explícito e implícito



nombre

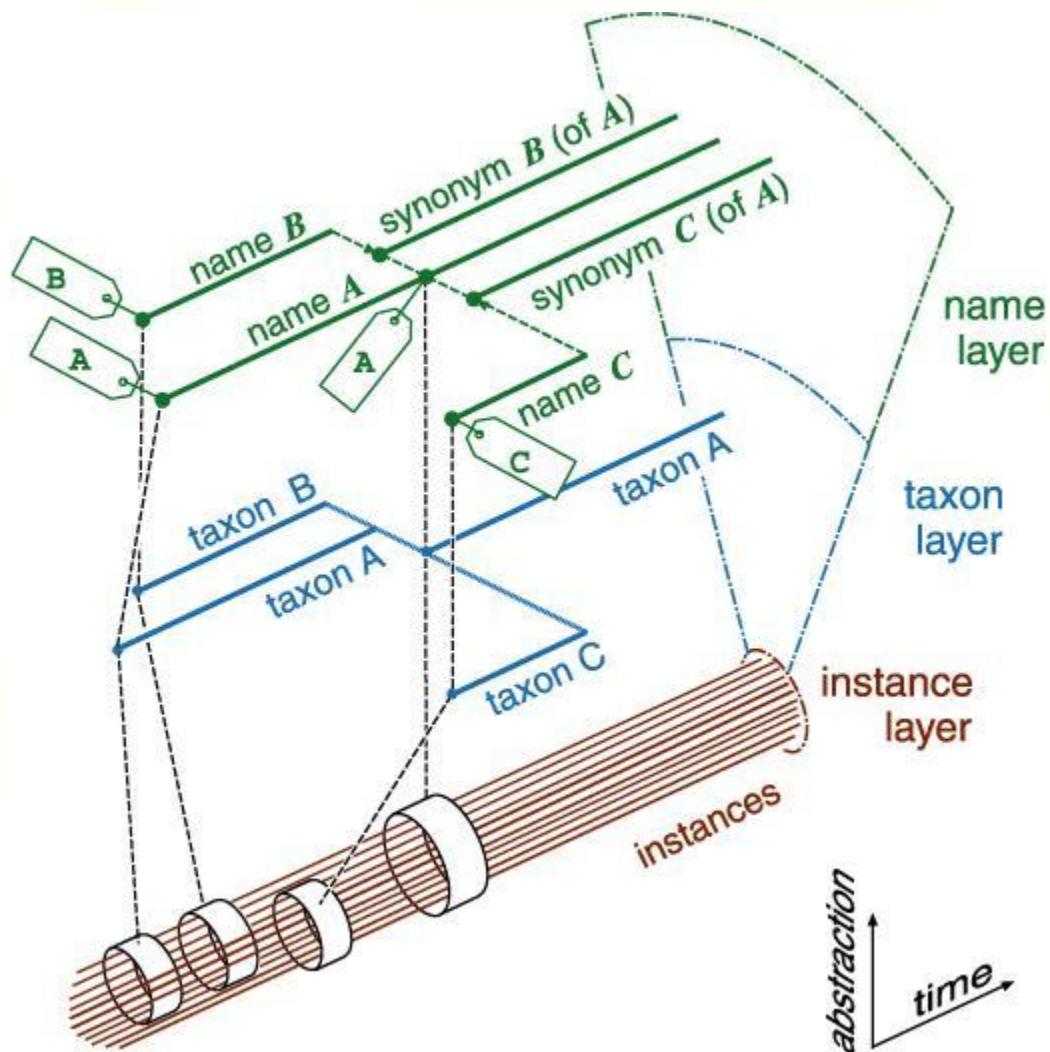
quién

cuándo

...

# Identificaciones: de qué estamos hablando

- Identificaciones, nombres, conceptos (táxones)



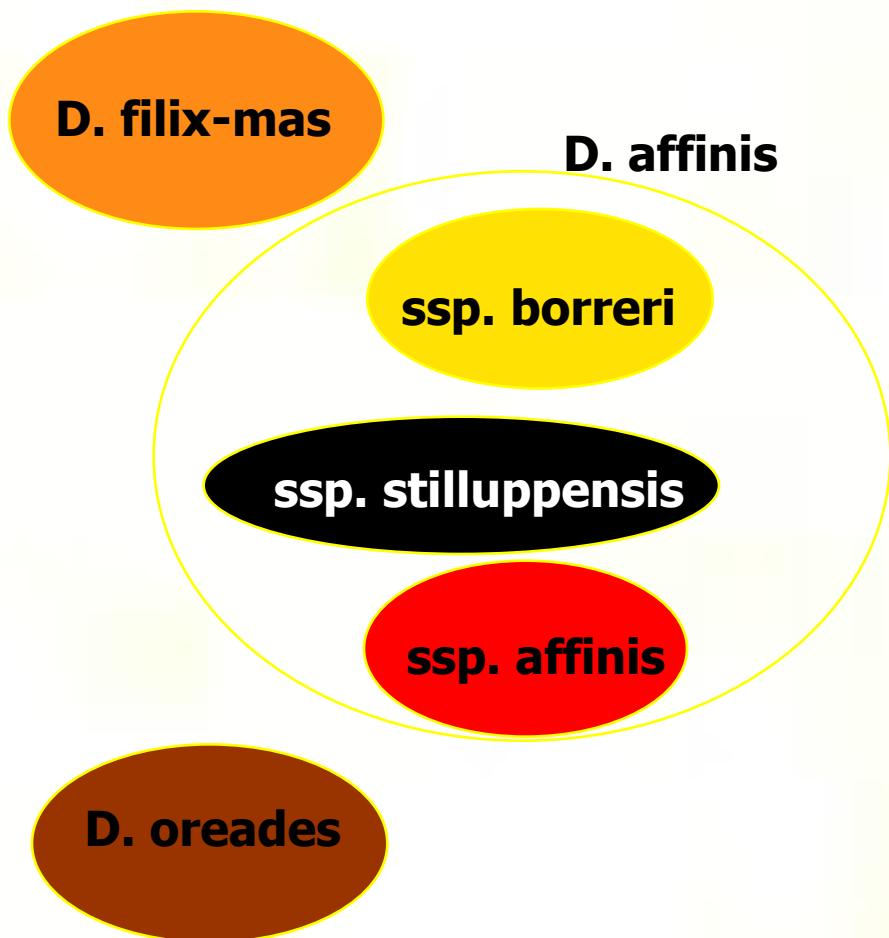
de Nozomi Ytow & al.

# Ejemplo: helecho macho

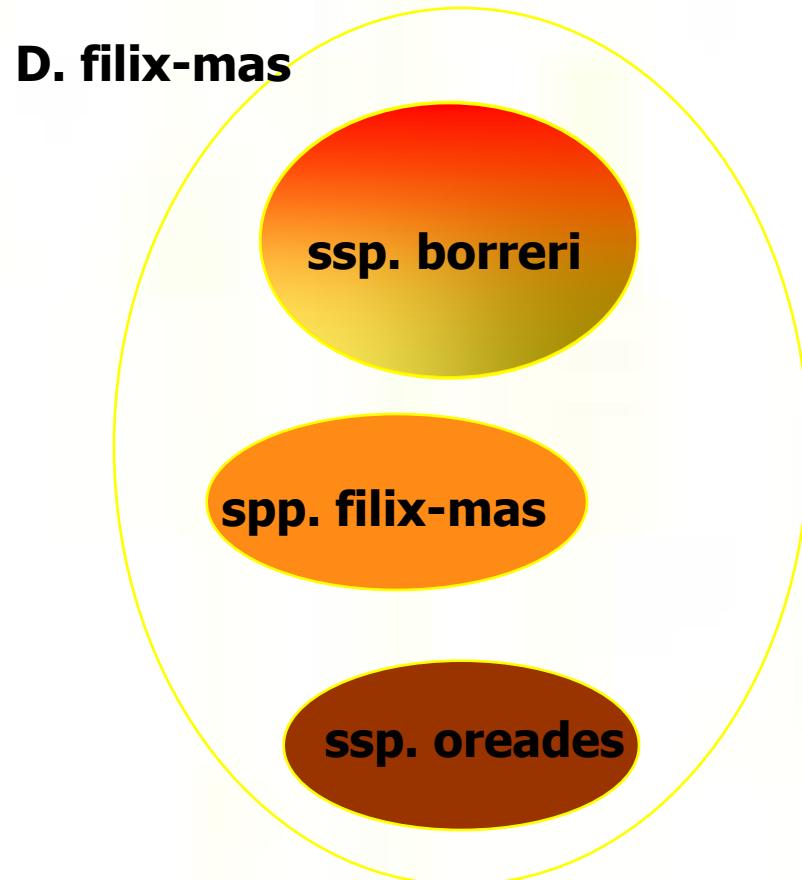


# Ejemplo: nombres y conceptos

## Fl. iberica



## Fl. Paisos Catalans



# ¿Dónde estamos?

- Establecer el significado de una identificación es -en el mejor de los casos- un ejercicio de conjetura sobre la base de asunciones y conocimiento implícito
- Este es un obstáculo formidables que lastra la utilidad de las colecciones
- Por tanto este es un tema a tener en cuenta

Se necesita hacer explícita esa información...

- ✓ Quien hizo la identificación
- ✓ Cuando
- Fiabilidad
- Precisión (calificadores de la identificación)
- Exactitud (⇒ referencia a un marco taxonómico)

# Fiabilidad de la identificación (1)

**From: Australian National Fish Collection (in use  
since 1993)**

*Level 1: Highly reliable identification*

**Specimen identified by (a) an internationally recognised authority of the group, or (b) a specialist that is presently studying or has reviewed the group in the Australian region.**

*Level 2: Identification made with high degree of confidence at all levels*

**Specimen identified by a trained identifier who had prior knowledge of the group in the Australian region or used available literature to identify the specimen.**

*Level 3: Identification made with high confidence to genus but less so to species*

**Specimen identified by (a) a trained identifier who was confident of its generic placement but did not substantiate their species identification using the literature, or (b) a trained identifier who used the literature but still could not make a positive identification to species, or (c) an untrained identifier who used most of the available literature to make the identification.**

*Level 4: Identification made with limited confidence*

**Specimen identified by (a) a trained identifier who was confident of its family placement but unsure of generic or species identifications (no literature used apart from illustrations), or (b) an untrained identifier who had/used limited literature to make the identification.**

*Level 5: Identification superficial*

**Specimen identified by (a) a trained identifier who is uncertain of the family placement of the species (cataloguing identification only), (b) an untrained identifier using, at best, figures in a guide, or (c) where the status & expertise of the identifier is unknown.**

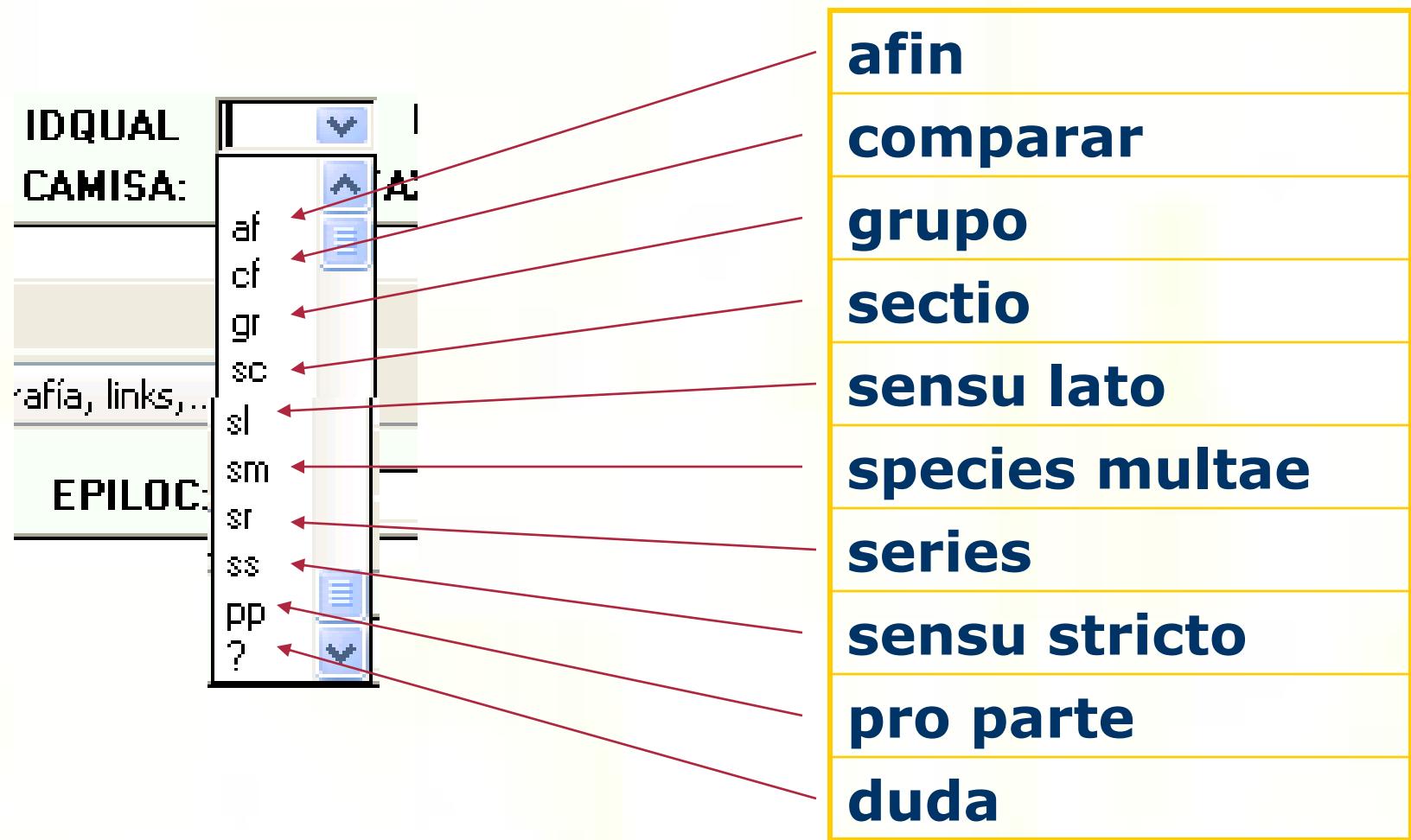
# Fiabilidad de la identificación (2)

From: Chapman (2005) Principles of Data Quality. GBIF

## Suggestion:

- **identified by** World expert **in the taxa with** high certainty
- **identified by** World expert **in the taxa with** reasonable certainty
- **identified by** World expert **in the taxa with** some doubts
- **identified by** regional expert **in the taxa with** high certainty
- **identified by** regional expert **in the taxa with** reasonable certainty
- **identified by** regional expert **in the taxa with** some doubts
- **identified by** non-expert **in the taxa with** high certainty
- **identified by** non-expert **in the taxa with** reasonable certainty
- **identified by** non-expert **in the taxa with** some doubt
- **identified by** the collector **with** high certainty
- **identified by** the collector **with** reasonable certainty
- **identified by** the collector **with some doubt.**

# Calificador de la identificación



## Precisión

\*basado en ITF2, a TDWG standard ([www.tdwg.org](http://www.tdwg.org))"

# Exactitud (ref. a taxonomía)

**Herbario del Real Jardín Botánico**

**MODIFICACIÓN DE  
ESPECIMENES**

<b>NÚMERO DE HERBARIO:</b> 261 - 1		<b>Lista Det.</b>
<b>GRUPO:</b>	Rosaceae	261 1 1
<b>GENERO:</b>	Geum	<b>HIB</b>
<b>AUT_ESPEC:</b>	Balb. in DC.	<b>ESPECIE:</b> chiloense
<b>AUT_INFRA:</b>		<b>INFRANK:</b> _
<b>MESAN:</b>		<b>IDQUAL:</b> af
<b>OBSERV:</b>		<b>DETERM:</b> C. Navarro
<b>ES_TIPO</b>		<b>CAMISA:</b> S
		<b>TAXONOMIA:</b> Fl.iber.
		Fl.iber.   Castroviejo, S.(ed.) (1983). Flora iberica :
Registro: [Back] [First] 1 [Next] [Last] * de 2		
Localidad, habitat, fecha		Formato, Exsiccata, pliegos...
PAÍS: ESP PROV: Cc		EPILOC:
LOCALIDAD: Baños de Montemayor. Puerto de la Garganta		

# Datos de Georreferenciación

## Example:

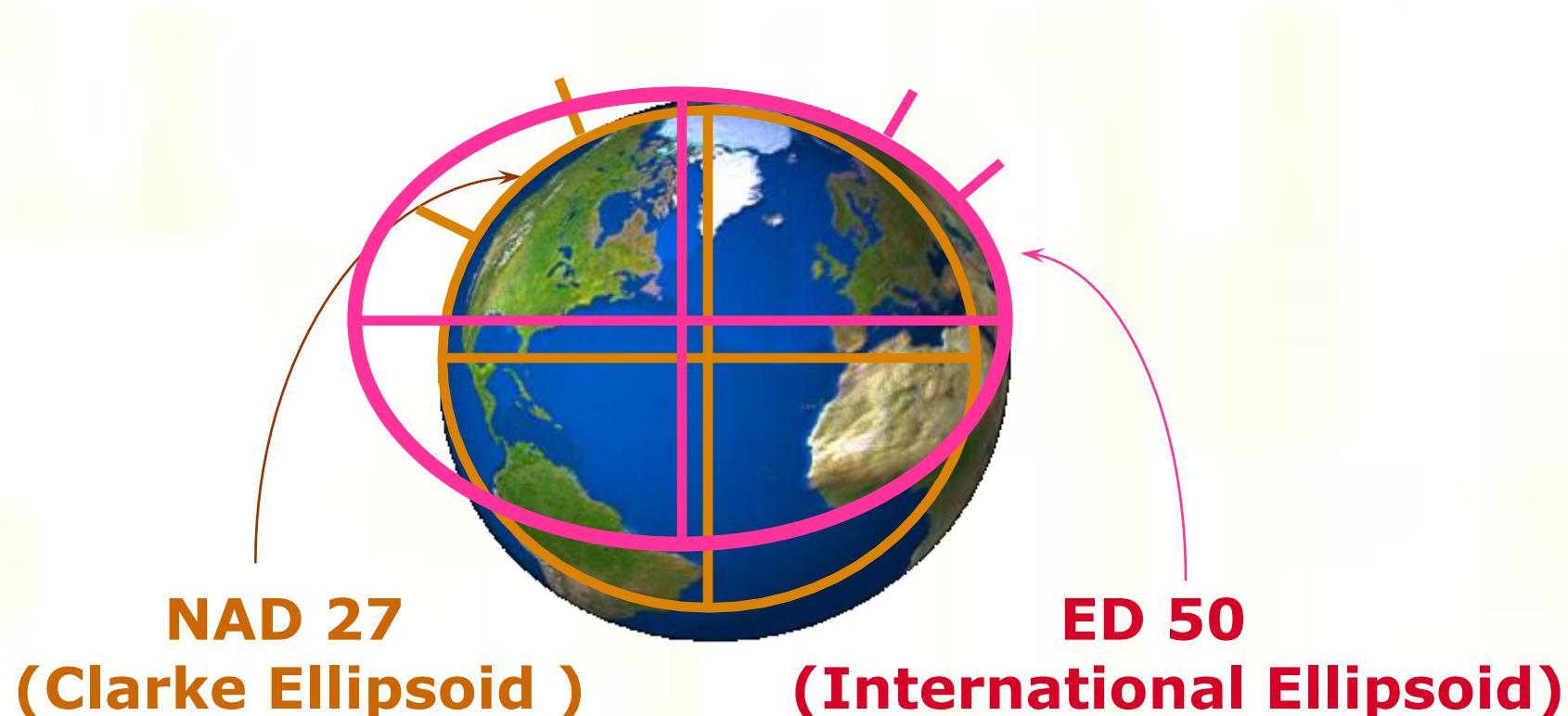
- Locality: 2 nm NNE of North Head Light House off Sydney Heads
- Lat/Long: -33.79916, 151.32054
- Datum: WGS84
- GPS Accuracy: 6 m
- Extent: 50 m
- Remarks: Garmin Etrex Summit GPS for coordinates and accuracy

# Formatos de coordenadas

Type	Example
Degrees°minutes'seconds"[NS] Degrees°minutes'seconds"[EW]	30°50'15"N 2°30'10"W
[-]Degrees. Decimals [-] Degrees. Decimals	20.20 -2.80
UseZoneX100LetterY100LetterEastingNorthing	30TUV4050
UseZone Easting Northing	30T 440 4650

# Datums

## Traditional Horizontal Datums



**From**

# Desplazamiento de coordenadas debidas al Datum

Three Map Projections Centered at 39 N and 96 W

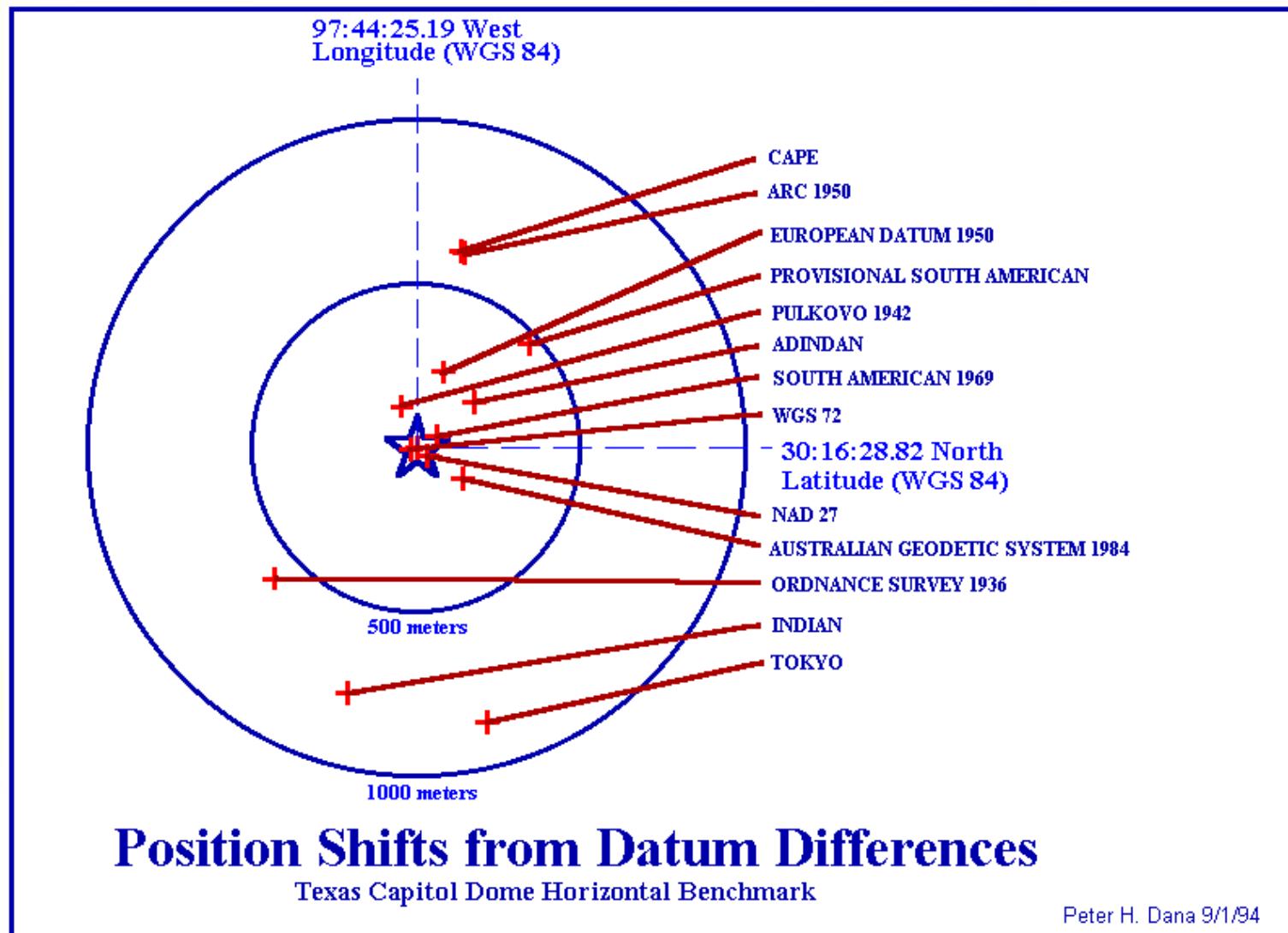
Mercator

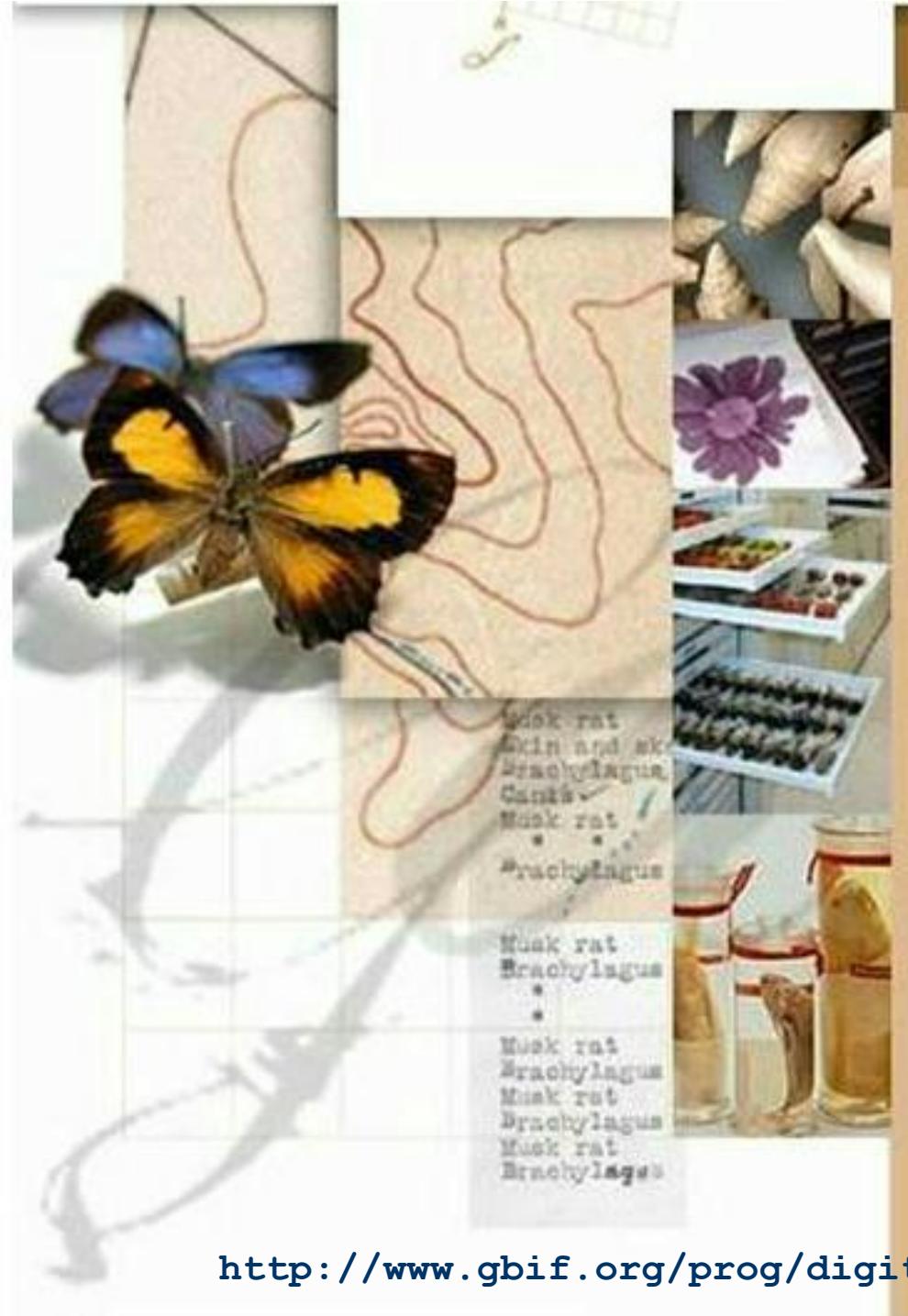
Lambert Conformal Conic

Un-Projected Latitude and Longitude

Peter H. Dana 6/23/97

# Desplazamiento de coordenadas debidas al Datum



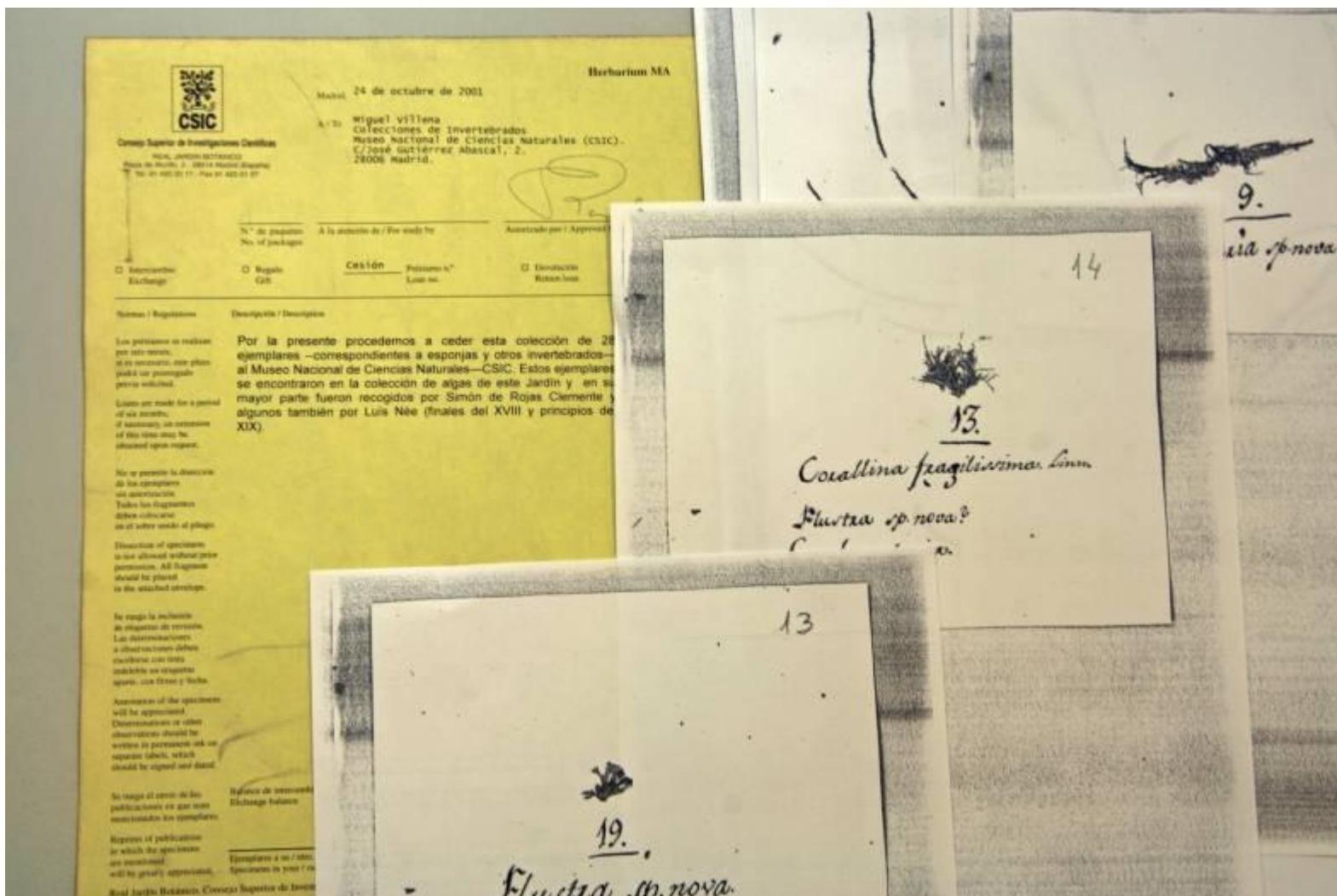


# Guide to Best Practices In Georeferencing

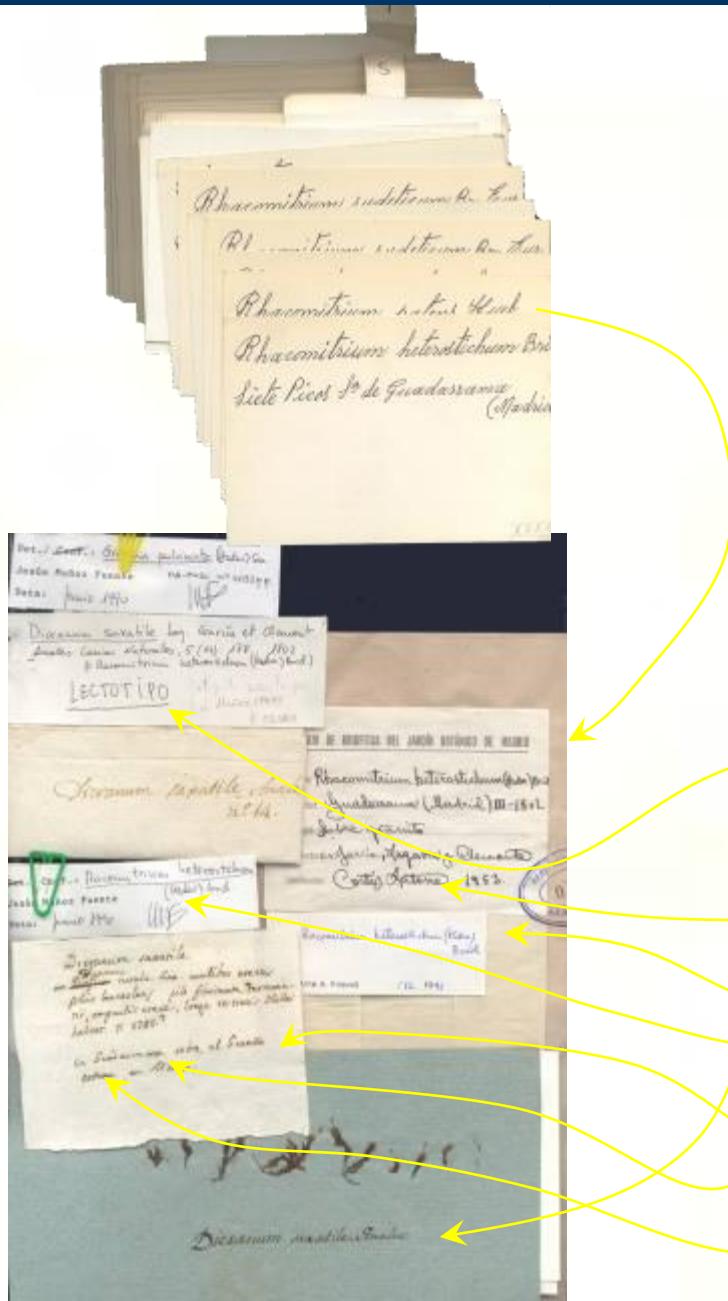
**Arthur D. Chapman et al. (2006)**

# Documentación en papel

- La documentación está en todo: los materiales originales, su ordenación, lo que dice, etc.



# Documentación digital



- **Un fichero de papel  
⇒ un índice ⇒ n-1 tareas complicadas**
- **1 base de datos ⇒  
múltiples índices ⇒  
múltiples usos**

Screenshot of a Microsoft Internet Explorer browser displaying a herbarium database search results page. The address bar shows the URL: /asp/dos.asp?conque=MA-Musci&fnhe=4033&adic=1. The page title is 'Herbario - Microsoft Internet Explorer'. The search results table lists five entries:

Resultados	Volver al formulario Back to t	1
Dicranum saxatile	Typus (L)	1
Racomitrium heterostichum (Hedw.) Brid.		2
Det. Cortés Latorre (/1953)		
Racomitrium heterostichum (Hedw.) Brid.		3
Det. J. Muñoz Fuente (05/1990)		
Dicranum saxatile Lagasca, García & Clemente	Typus (L)	4
Det. J. Muñoz (/1991)		
Racomitrium heterostichum (Hedw.) Brid		5
Det. Arne A. Frisvold (12/1991)		

Below the table, there is additional text: 'ESP: M: Guadarrama sobre granito Garcia, Lagasca & Clemente III-1802 MA-Musci 4033 Nombre aceptado en el Herbario : Racomitrium heterostichum (Hedw.) Brid'.

# Documentación digital: mucho más que simplemente compilar



Trabajando con Col\_Geo (08-nov-10) SALIR

Centros, personas y etiquetas postales	Configurar
Ver manual / ayuda	Exportar para Internet
Seleccionar colección de trabajo	Introducción de pliegos y revisiones
Etiquetas de herbario	Préstamos
Consultas y listados	Solicitudes
	Intercambios

**DAR DE ALTA UN PRESTAMO**

**CERRAR UN PRESTAMO**

**IMPRESIÓN DE UNA HOJA DE PRESTAMOS DETERMINADA**

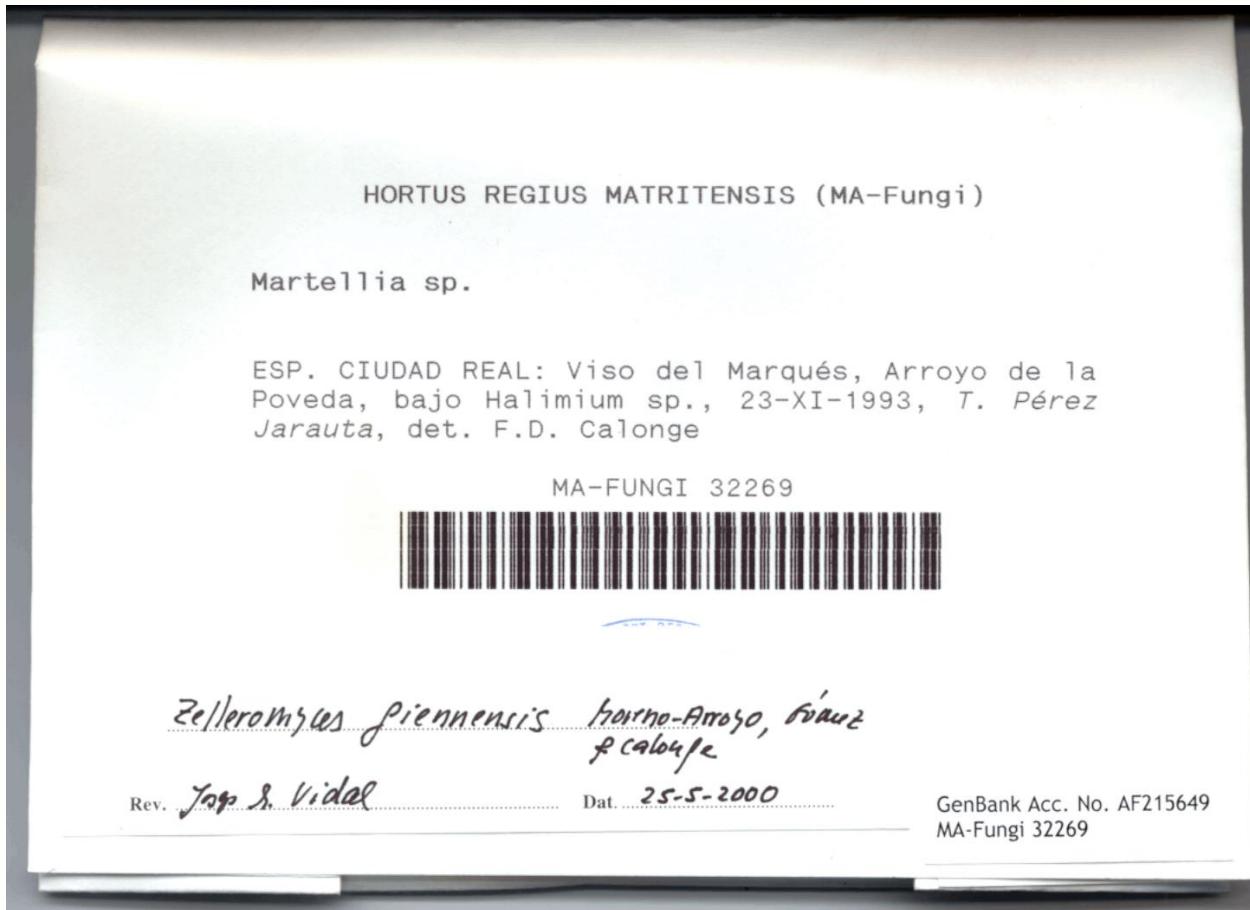
**RECLAMAR PRESTAMOS Y LISTADOS**

**PRORROGAR UN PRESTAMO**

**CERTIFICADOS, DECLARACIONES, MÁS ETIQUETAS,...**

**ETIQUETAS POSTALES (centros)**

# Virtualidad, realidad y bases de datos



Asunto para discusión:

Hasta que punto el ejemplar debe tener físicamente toda la información generada sobre el mismo?

e.g. Ref. a Genbank o nombre del ejemplar frente al nombre de la colección

# Virtualidad, realidad y bases de datos

Hortus Regius Matritensis (MA-Musci)

**Grimmia trichophylla** Grev. var. **indianensis** (Sayre) Crum

E.E.U.U. Indiana, Warren Co., small creek leading Pine Creek on east side of road 2 miles southwest of Rainsville, 0 m, 27-XI-1937, on sandstone on small creek, W. Welch 6986, det. G. Sayre

MA-Musci 19177



ex IBA 6176. saxícola, calcícola,

REAL JARDÍN BOTÁNICO, MADRID

*Grimmia pulvinata* (Hedw.) Sm.

Revisado: L. Muñoz ..... de 200....  
ex de oficio L.L. Galán



# Documentación y publicación de datos en la era digital

Sitio web de la colección,  
**GBIF, OBIS, REMIB, ...**

- **Condiciones y reservas de uso for use**
  - "Feedback"
  - "Como citar"

# Condiciones y reservas de uso

## Herbario de Criptogamia

RJB > Colecciones > Herbario > Criptogamia > Bases de datos > Condiciones

### Databases

#### CONDICIONES Y RESERVAS DE USO DE LOS DATOS

- Responsabilidad:** Ni el Real Jardín Botánico ni sus conservadores se responsabilizan de la exactitud, fiabilidad y grado de cobertura de los datos, ni del uso que se les dé.
- Uso comercial de los datos:** Se prohíbe el uso comercial de los datos obtenidos, o que conlleve beneficio económico, sin el consentimiento explícito del Real Jardín Botánico
- Redistribución:** Queda estrictamente prohibido la edición, reproducción, redistribución, adición o reducción total o parcial de la información, incluida explícitamente su incorporación a otras bases de datos de acceso libre o restringido.
- Reconocimientos:** El uso de los datos conlleva la obligación de reconocer y citar su uso explícitamente (ver "[como citar este recurso](#)"). Esta atribución se debe mantener en cualquier uso subsecuente de los datos.
- Información obtenida:** el usuario se compromete a que la información obtenida no sea utilizada en detrimento de la conservación de la flora y fauna, ni en procesos que alteren irreversiblemente el

#### CONDITIONS AND PROVISOS FOR USE OF CONTENT

- Data are provided on an "as is" basis-** no responsibility by the Real Jardín Botánico and their curators of the accuracy, reliability, or completeness of the data or information provided data is accepted for uses or misuses.
- Data are not expected to be used on a for-profit basis-** use of the data for commercial or for-profit applications are permitted only via written permission from the Real Jardín Botánico
- Data are provided on an end-user basis-** that is, data are provided to users, but should not be passed on to third parties or redistributed. It is explicitly forbidden to incorporate these data into other databases of free or restricted access.
- Proper acknowledgment of the data source institutions is expected;** The data use implies explicit acknowledgment (see "[how to cite this resource](#)") which should be kept with any subsequent use of the data.
- Data obtained:** Data are provided under the understanding that their use will be generally consistent with the philosophy of not causing detriment to wild species and ecosystem balance.
- Use of negative information - Biodiversity**

# Feedback



## Occurrence Details: MA MA

*Echinostelium apitectum*

### Actions

**Find:** Records of Madrid: MA-Fungi ff  
(2.0°E, 39.0°N, 3.0°E, 40.0°N)

**Retrieve:** Retrieve original record from da

**View:** View information for *Echinostel*

**Send:**  Feedback to GBIF-Spain

Proporcionar  
al usuario la  
posibilidad  
de reportar  
errores o  
comentarios

<http://data.gbif.org/occurrences/76377384/>

# "como citar"

## Information

Name:	CIBIO, Alicante:ABH-GBIF
Description:	CIBIO, Universidad de Alicante, Herbario ABH
How to cite this dataset:	Herbario de la Universidad de Alicante, ABH (2005). (accessed through GBIF data portal, <a href="http://data.gbif.org/datasets/resource/251">http://data.gbif.org/datasets/resource/251</a> , 2011-11-29)
Basis of record:	Specimen
Access point URL:	<a href="http://taray.csic.es:6000/digir/DiGIR.php">http://taray.csic.es:6000/digir/DiGIR.php</a>

<http://data.gbif.org/datasets/resource/240>

# Documentación digital: imágenes

Digital Imaging of Biological Type Specimens  
A Manual of Best Practice

Edited by Christopher L. Johnson and Joachim H. Müller

Published by the Royal Entomological Society

[http://www.gbif.es/imagenes\\_in.php](http://www.gbif.es/imagenes_in.php)

## THE NEW YORK BOTANICAL GARDEN *Vascular Plant Type Specimens Imaging Project*

(Page last updated 6/6/2002)

<http://mcz-28168.oeb.harvard.edu/etypes/index.htm>

The NEW YORK Botanical Garden has completed the project to photograph its approximately 89,000 vascular plant type specimen.

This project is part of the [Virtual Herbarium of the New York Botanical Garden](#). Over 82,000 specimens are available online through the [Virtual Herbarium of the New York Botanical Garden](#).

The digital images available online are intended to replace the actual specimens in the [Plant Type Catalog](#). Individual specimens can be located by selecting the specimen number or name from the catalog. Specimens are selected to image first those that are most likely to be requested through the Internet.

This project has been made possible by the [Biomedical Photo](#)



## The E-Type Initiative @ Harvard Entomology

[Imaging Considerations](#) [Imaging Protocols](#) [Databasing](#) [Downloads](#) [Starter Kit](#) [General Information](#)



A first phase of the ALL Species 25 year project, the [E-Type Initiative](#) was established to develop Web-accessible electronic cataloging and imaging of primary type specimens that are available for use by taxonomists and others in the research community. The goal is to image and web-enable 50 percent of primary type specimens in five years. To reach this level most effectively, focus has initially been concentrated at about two major insect collection centers that hold 50% of all specimens

## Almacenar metadatos de las imágenes

¿Que?

- Datos técnicos
- Datos de color
- Metadatos de gestión/manejo (incluido IPR)
- Metadatos de contenido

Documentación digital: imágenes

# Algunas recomendaciones habituales (2)

## Almacenar metadatos de las imágenes ¿Como?... estándares

- EXIF (usado por los fabricantes de cámaras digitales)
- IPTC (Desarrollado por el International Press Telecommunications Council)
- XMP Extensible Metadata Platform, Adobe
- Z39.87 (NISO std.) U.S.A.

Documentación digital: imágenes

# Algunas recomendaciones habituales (3)

## Almacenar metadatos de las imágenes ¿Donde?

- a) Via database
- b) dentro de la imagen (EXIF specifications, JPEG2000)
- No en nombre del archivo, no en el nombre de la carpeta

Documentación digital: imágenes

# Documentación digital: backups

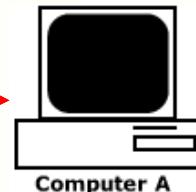
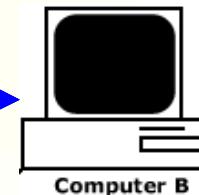
- Salva todo tu trabajo en un sitio
- Estampar un DVD periódicamente (cada semana, cada mes)
- Establece un sistema de backup fuera de las máquinas de trabajo y en línea
- Comprueba tus backups

# Documentación digital: backups



## Enero 2011

Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	6	7
8 <input type="checkbox"/>	9 <input type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>	11 <input type="checkbox"/>	12 <input type="checkbox"/>	13	14



**Sugerencia:**

Trabaja con dos alojamientos de backup en línea y diferentes; y salva tu trabajo diario alternativamente en cada uno

# “Check-list” de prácticas recomendadas de documentación en colecciones

- Conoce el plan estratégico de tu centro, su visión y su misión
- Establece una visión y una misión para tu colección
- Haz los informes anuales y hazlos bien
- Documentación de especímenes
  - Nunca tires una etiqueta --
    - Que es, que tiene
    - Que procesos sufre
- Implanta un repositorio de imágenes con un plan de documentación
- Ten un sistema de backup

# A vuestra disposición

Francisco Pando

Responsable

GBIF España, U. de Coordinación

Real Jardín Botánico-CSIC

Pza. de Murillo, 2

28014 Madrid, España

[pando@gbif.es](mailto:pando@gbif.es)

Tel.: + 34 91 420 3017

Fax: + 34 91 429 2405

[www.gbif.es](http://www.gbif.es)

[www.gbif.org](http://www.gbif.org)